

# REPORTE

Noticias para Padres y para la Comunidad

January 09



Esta Publicación Incluye:

**Grandes Reducciones del Presupuesto de Educación**

**Pages 1 & 2**

**Departamento de Servicios a Alumnos Kindergarten Inscripciones y Transfers Inter/Intra Distrito**

**Pages 2**

**Stress Familiar**

**Page 2 & 3**

**Escribir Acerca de Todo**

**Page 3**

**Conferencia de Distrito 2009**

**Page 4**

## Grandes Reducciones del Presupuesto de Educación: Este Año y el Próximo

Los siguiente es una selección tomada de la publicación de la Asociación de Administradores de California acerca de la publicación del Presupuesto de Enero del Gobernador.

"El nuevo presupuesto del gobernador contiene reducciones sustanciales a los fondos educacionales. Esto incluye un recorte de medio año (año actual) y recortes para el año escolar 2009-2010. El gobernador propuso un presupuesto amplio que intenta eliminar el déficit (\$40+ BILLONES) con una combinación de incrementar ingresos, recortar programas, y pedir prestamos. La educación, de nuevo, esta sosteniendo el golpe de la crisis fiscal del estado, como también una parte de las reducciones fiscales que siempre esta incrementando.

La calculación de la garantía minima de la Proposición 98 para las escuelas es un grupo de formulas complicadas, pero esencialmente esta directamente relacionado a los ingresos del estado y la salud sobretodo de la economía de California. La disminución en los ingresos del Fondo General ha resultado en una reducción de la garantía del año actual por una estimación de \$6.6 BILLONES menos de lo que se fundo en la Acta del Presupuesto del Estado de este año. La proposición actual de gobernador reducirá los fondos para educación de este año de \$58.1 BILLONES a \$51.5 BILLONES. Esta es una disminución asombrosa que el distrito escolar y las escuelas tendrán que soportar a mediados del año escolar."



El Distrito Escolar Sulphur Springs indudablemente será negativamente afectado por la deterioración significativa de la condición fiscal del estado. Como una organización de servicio, 85% de nuestros recursos son gastados en empleados. Se requiere que 3% de nuestros recursos sean apartados como reserva y que el otro 12% de nuestros recursos sean usados para calentar, acondicionar, mantener, limpiar, y proveer todos los materiales necesarios para el mejor ambiente educacional para los niños de este distrito.

El Comité de Consejería estará trabajando muy duro para mantener los mejores ambientes educacionales para alumnos en esta crisis fiscal sin precedentes pero no hay duda que tendrán que hacer unas decisiones difíciles y dolorosas en los meses que vienen. El Distrito tendrá una sesión especial de estudio el 28 de enero empezando a las 6:30 p.m. en la Escuela Mitchell para considerar pasos potenciales que tendrán que tomar lugar para este año y por el siguiente. El publico esta invitado.

La oficina del Distrito Escolar Sulphur Springs  
Esta localizada en 27000 Weyerhaeuser Way,  
Canyon Country, CA 91351-4947  
Las reuniones de la Mesa Directiva son el 2do y el 4to  
miércoles de cada mes, a las 7:00 P.M.  
El Publico esta invitado!  
Visite Nuestra Pagina Web en  
[www.sssd.k12.ca.us](http://www.sssd.k12.ca.us)

# Departamento de Servicios a Alumnos

## Kindergarten Inscripciones y Transfers Inter/Intra Distrito

¡Alistándonos para el año escolar 2009-2010!

### Inscripciones para Kindergarten

Si usted tiene un niño que nació en o antes del 2 de diciembre, 2004, usted puede inscribir a su hijo en Kindergarten para el año escolar 2009-2010 durante la semana del 2 de marzo. Por favor recuerde traer el certificado de nacimiento, comprobante de residencia, (recibo de renta/hipoteca, licencia de manejar, recibo de utilidades, etc.) y récords de vacunas a su escuela de residencia. Después usted puede completar las formas necesarias para inscribir a su hijo para Kindergarten el próximo año.

### Petición de Transfer Intra-Distrito

Una petición para un transfer intra-distrito es para cualquier padre quien vive dentro del Distrito Escolar Sulphur Springs y desea que su hijo asista a otra escuela que no es su escuela hogar. Estos transfers son aprobados, dependiendo de disponibilidad de espacio en cada sitio escolar. Una vez que a un niño se le ha otorgado un transfer intra distrito esta escuela se convierte en su escuela hogar

\* Las inscripciones para Kindergarten serán la semana del 2 de marzo. Los padres de futuros estudiantes de kindergarten deben de ir a su escuela hogar, llenar la forma de inscripción, y completar la petición de transfer intra-distrito.

\* Para estudiantes en grados del 1-6, los padres deben de ir a la escuela de su preferencia, y llenar la petición de transfer intra-distrito entre el 16 de marzo y el 15 de junio.

\* Se notificara a los padres para el día 15 de junio la posición de la petición intra distrito.

### Petición de Transfer Inter-Distrito (para ser llenada anualmente)

Una petición para transfer inter-distrito es para cualquier padre que viva fuera del Distrito Escolar Sulphur Springs pero desea que su hijo asista dentro del Distrito Escolar Sulphur Springs. Estos transfers son aprobados, dependiendo de disponibilidad de espacio en cada sitio escolar

\* Los padres deben de ir al distrito de su escuela hogar y completar la petición de transfer inter- distrito.

El distrito de su escuela hogar envía la petición a la oficina del Distrito Escolar Sulphur Springs.

\* El periodo de inscripción abierta es del 16 de marzo hasta el 15 de mayo.

\* Se notificara a los padres para el día 15 de junio la posición de la petición inter distrito.

Por favor comuníquese con Merry Martínez en Servicios a Alumnos, 252-5131, para mayor información!



---

## Stress Familiar: Ayudando a familias a sobrellevar tiempos difíciles

Al habar de la caída de los precios de la vivienda, desempleo, y disminución en ventas, trae preocupación acerca de la salud económica de nuestro país, mas y mas familias están experimentando significativo sentimiento de stress y ansiedad. Mas que nunca es importante que los padres tengan en mente de como el nivel de stress puede afectar a nuestro niños.

Niños mayores pueden estar directamente enfocados en lo que esta pasando, ya sea por información general a la que han estado expuestos en noticias, o preocupaciones especificas que vienen de conversaciones que escuchan en casa, en la escuela, o en la comunidad. Niños menores no están directamente afectados, pero pueden estar especialmente sensitivos, y afectados por las emociones de los adultos en sus vidas.

Las siguientes son algunas maneras en que ustedes pueden reducir los efectos que las preocupaciones de los adultos ponen en nuestros niños:

**Ayúdese usted.** Generalmente el mayor lugar para empezar es encontrar maneras de reducir los efectos de nuestro propio stress o ansiedad. Pasos simples, como ejercicio, pasar tiempo con su mascota, rentando una película divertida o disfrutar tiempo al aire libre puede ser muy bueno para reducir el stress. Creando pasatiempos, también puede ayudar a reconstruir el balance. No dude en pedir ayuda a otros adultos en su vida, ambos pueden hablar acerca de sus preocupaciones así como obtener otras ideas para reducir el stress.

**Ayude a sus hijos.** Manteniendo una rutina es una de las mejores maneras de ayudar que los niños sobrelleven incertidumbres. Dígales que a pesar de lo que pase con la economía, ellos siempre estarán bien. Pasando tiempo juntos refuerza a los niños, y a los adultos, ya que tiempo en familia es lo mas importante. Cenando en casa con la familia, no únicamente le ahorra dinero, también los une mas.

**Tome acción.** Si es necesario, servicios de consejo acerca de crédito y planeamiento financiero esta disponible para ayudarle a controlar su situación de dinero. Si usted continua sobrellevado con el stress, tal vez hablando con un consejero le ayude con sus preocupaciones financieras, y a manejar su stress de una mejor manera, y últimamente ayude a usted y a su familia a sobrellevar mejor los muchos efectos del stress debido a la economía en nuestras vidas



## Escribir Acerca de Todo

La escuela usualmente se enfocaba en las 3 R's – “Reading, (w)Riting, y (a)Rithmetic.” Mientras que hoy en los salones de clase hay muchas otras materias en que son cubiertas, estas “3 R's” aun son la base de la instrucción que toma lugar cada día. La lectura y escritura van mano a mano – lo mejor que el estudiante lea, lo mejor escritor que será. Ya sea ayudando a su alumno en primer grado a escribir una frase acerca de un perro, o revisando la escritura de su estudiante en sexto grado, hay un gran número de maneras en las que los padres pueden apoyar las destrezas de escritura de sus hijos. Escritura es una parte de la evaluación estatal en cuarto y séptimo grado, y la habilidad de expresar sus pensamientos de una manera escrita. Si usted quiere que su hijo haga bien en la escuela, y disfrute al expresarse, entonces ustedes deben de ayudar y apoyar su escritura. La escritura es practica (la mayoría de nosotros hacemos listas, o tomamos notas), relación con trabajo (gente seguido tiene que escribir en sus trabajos, cartas, reportes, proposals y mensajes electrónicos), estimulando (la escritura ayuda a provocar pensamientos y organizarlos lógicamente), social (la mayoría de nosotros escribimos notas de gracias y cartas a amigos y familiares), y terapéutica (puede ayudar a expresar pensamientos en escritura, que no se pueden expresar hablando).

El programa de escritura del Distrito Escolar Sulphur Springs empieza en kindergarten y construye en las destrezas y el vocabulario en este primer año de escuela de los niños para seguir durante el resto de su tiempo en la escuela elemental. Para primer grado las oraciones simples se hacen oraciones descriptivas, después siguen los párrafos con un principio, medio y final, para completar historias y ensayos. Las palabras de vocabulario como protagonista (personaje principal), antagonista (la fuerza de quien trabaja en contra del protagonista – puede ser persona o cosa), deseos (lo que el protagonista espera), conflicto (el problema de la historia), acción (la secuencia de lo que pasa en la historia), y resolución (el final de la historia. ¿Paso lo que se deseo?) son parte del programa de escritura que conecta la lectura desde kindergarten hasta sexto grado.

Los padres pueden modelar y explicar el tipo de lectura y escritura que ellos hacen diariamente: escribiendo un cheque para pagar una cuenta, leyendo la información de una fotografía en el periódico, o enviando un correo electrónico a un amigo. Otras cosas que los padres pueden incluir es pedir a los niños a que miren las señales en la carretera, hacer la lista de las provisiones, y escribir tarjetas de gracias. Para niños mas grandes, la ayuda depende en que tan receptivo sea el niño al recibirla. Lo que siempre debe existir es un interés genuino en la escritura que un niño produce. Mientras que un niño en grados superiores tal vez no quiera que se ponga su historia en la puerta del refrigerador, el o ella aun puede apreciar que sus padres le hagan preguntas y comentarios acerca de su escritura.

Ayudando a su hijo a escribir bien, su meta es hacerlo mas fácil y mas divertido. Los niños necesitan un lugar para escribir, tener los materiales necesarios, tiempo (recuerden la escritura toma tiempo para pensar), enfocarse en lo que el niño ha escrito, no en como lo escribió, no escriba por su hijo, y déle muchos ánimos.



## Conferencia de Distrito 2009 “Lea Todo Acerca de – Enfrentando Tiempos de Reto”

Últimamente es raro prender la televisión o tomar un periódico y no leer acerca de la economía del estado de California, y de todos los posibles escenarios que pueden ocurrir si la legislatura estatal no encuentra un plan de presupuesto. Esto tiene impacto en todos los aspectos de vida y trabajo en California incluyendo educación y lo que pasara con nuestras escuelas. No hay duda de que estos son tiempos de mucho reto.

Cada año el Distrito Escolar Sulphur Springs tiene su Conferencia Anual del Distrito donde los padres, maestros, personal clasificado, administradores, y miembros de la comunidad se juntan para aprender mas acerca de el distrito escolar. Este año la Conferencia del Distrito será el viernes, 6 de febrero, 2009, en Golden Oak Community School y el tema del evento será “Lea Todo Acerca de – Enfrentando Tiempos de Reto.”



La Conferencia del Distrito se enfocara en los retos que vienen para el Distrito Escolar Sulphur Springs al estar enfrentando severos cortes en el presupuesto y los retos para alcanzar las metas estatales y federales para mejorar los grados en exámenes de nuestros estudiantes. La Conferencia del Distrito provee oportunidades para conectarse con gente de todo nuestro distrito, escuchar acerca de los últimos eventos que influenciaron el programa educacional de nuestras escuelas, y para tener la oportunidad de hablar acerca de estos retos y su impacto en su propia escuela. La Mesa directiva del Distrito Escolar Sulphur Springs participa en la conferencia y esta disponible para hablar con ustedes y contestar sus preguntas.

La asistencia es limitada por favor avísele a su director si a usted le gustaría asistir a la conferencia de este año. Después de el evento se pondrá información acerca de este en nuestro sitio de Internet.

Distrito Escolar Sulphur Springs  
27000 Weyerhaeuser Way  
Canyon Country, CA 91351-4947  
(661) 252-5131 (661) 252-3589 FAX  
www.sssd.k12.ca.us

Junta Directiva  
Dr. Kerry Clegg, President  
Mr. Denis DeFigueiredo, Member  
Mr. Michael Hogan, Member  
Mrs. Shelley Weinstein, Member  
Mr. Sheldon Wigdor, Clerk

Personal Administrativo  
Dr. Robert Nolet, Superintendent  
Mrs. Vicky Myers, Asst. Supt. Business  
Dr. Kathy Wright, Asst. Supt. Inst.  
Mr. Paul Frisina, Dir. Special Ed.  
Mrs. Kathy Harris, Dir. Personnel/Pupil Sr.



## Tarjeta de Comentarios

Por favor envíe esta tarjeta de comentarios a la Oficina del Distrito o simplemente envíela por fax al numero (661) 252-3589

El Distrito Escolar Sulphur Springs esta muy interesado en conocer lo que usted piensa acerca de cualquiera de los temas cubiertos en esta hoja informativa o cualquier otra pregunta o ideas que usted tenga.

---



---



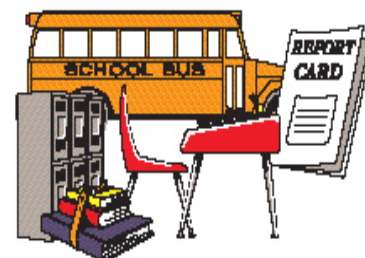
---



---



---



(Opcional) Nombre: \_\_\_\_\_ Teléfono ( ) \_\_\_\_\_